

507725-2026 - Kilpailu

Slovakia – Pumput – Čerpadlá na pitnú vodu

OJ S 139/2026 22/07/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Tavarahankinnat - Palvelut

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Sähköposti: vvs@p-m.sk

Ostajan oikeudellinen muoto: Yksikkö, jolla on erityis- tai yksinoikeuksia

Hankintayksikön toimiala: Vesitalouteen liittyvät toiminnot

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Čerpadlá na pitnú vodu

Kuvas: Predmetom verejného obstarávania je zriadenie dynamického nákupného systému podľa ustanovení § 58 až § 61 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o verejnom obstarávaní“ v príslušnom gramatickom tvare) s použitím postupu užšej súťaže (ďalej aj ako „DNS“). DNS bude slúžiť na zadávanie zákaziek, ktorých predmetom bude kúpa a dodanie tovarov bežne dostupných na trhu, ktorými sú čerpadlá na čerpanie pitnej vody pre zásobovanie obyvateľstva verejným vodovodom. Konkrétny rozsah predmetu jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS, podrobná špecifikácia predmetu jednotlivých zákaziek, miesta dodania, lehoty dodania a ďalšie obchodné podmienky dodania predmetu jednotlivých zákaziek ako aj ostatné doplňujúce informácie budú uvedené vo Výzvach na predloženie ponuky, ktoré budú prostredníctvom systému JOSEPHINE 2.3 (ďalej ako „JOSEPHINE“) odosielané súčasne všetkým záujemcom zaradeným do DNS. Podrobné informácie sú uvedené v súťažných podkladoch k zriadeniu DNS.

Menettelyn tunniste: d03bad49-6ae2-445a-aa33-a57220833e8f

Sisäinen tunniste: PM/847/VVS

Menettelyn tyyppi: Rajoitettu

Käytetään nopeatettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Täydentävä hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42122000 Pumput

Lisäluokitus (cpv): 42122100 Nestepumput, 42122130 Vesipumput, 42122430

Keskipakopumput, 51514110 Veden suodatus- tai puhdistuskoneiden ja -laitteiden asentaminen

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Košický kraj (SK042)

Maa: Slovakia

Lisätiedot: Detailne uvedené v v Prílohe č. 1 týchto súťažných podkladov – Územná

pôsobnosť VVS a.s. Obstarávateľ môže požadovať dodanie predmetu jednotlivých zákaziek

zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS aj do iného miesta dodania v rámci územnej pôsobnosti obstarávateľa podľa Prílohy č. 1 súťažných podkladov k zriadeniu DNS. Konkrétne miesto dodania bude uvedené vo Výzve na predloženie ponuky.

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Maa: Slovakia

Lisätiedot: Detailne uvedené v Prílohe č. 1 týchto súťažných podkladov – Územná pôsobnosť VVS a.s. Obstarávateľ môže požadovať dodanie predmetu jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS aj do iného miesta dodania v rámci územnej pôsobnosti obstarávateľa podľa Prílohy č. 1 súťažných podkladov k zriadeniu DNS. Konkrétne miesto dodania bude uvedené vo Výzve na predloženie ponuky.

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 1 265 000,00 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: 1. Komunikácia a výmena informácií pri obstarávaní prostredníctvom DNS, ktorá zahŕňa najmä sprístupnenie súťažných podkladov k zriadeniu DNS a ďalších dokumentov potrebných na predloženie žiadosti o účasť, predkladanie žiadostí o účasť, sprístupnenie Výzvy na predloženie ponuky a ďalších dokumentov potrebných na predloženie ponuky, predkladanie ponúk, vysvetľovanie žiadostí o účasť alebo ponúk sa bude uskutočňovať v písomnej forme výhradne prostredníctvom elektronických prostriedkov, spôsobom určeným funkcionalitou elektronického prostriedku JOSEPHINE (<https://josephine.proebiz.com/>), ktorý spĺňa všetky požiadavky stanovené v ust. § 20 zákona o verejnom obstarávaní. Moment doručenia informácií odosielaných prostredníctvom funkcionality systému JOSEPHINE je totožný s momentom odoslania týchto informácií do elektronického konta adresáta vytvoreného v systéme JOSEPHINE, t. j. momentom, kedy sa adresát objektívne mohol oboznámiť s obsahom doručovanej informácie. Podrobnejšie informácie sú uvedené v súťažných podkladoch k zriadeniu DNS. 2. Všetky povinne zverejňované dokumenty týkajúce sa zriadenia DNS a zadávania zákaziek prostredníctvom zriadeného DNS, vrátane ich doplnení a/alebo zmien uverejní obstarávateľ v prostredí systému JOSEPHINE a poskytne k týmto dokumentom bezodplatne neobmedzený, úplný a priamy prístup prostredníctvom elektronických prostriedkov. Obstarávateľ zároveň v profile obstarávateľa na webovej stránke Úradu pre verejné obstarávanie uverejní internetovú adresu - odkaz na prostredie systému JOSEPHINE, na ktorej budú uverejnené povinne zverejňované dokumenty týkajúce sa zriadenia DNS a zadávania zákaziek prostredníctvom zriadeného DNS, vrátane ich doplnení a/alebo zmien. 3. V súlade s ust. § 61 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní obstarávateľ rozhodol, že vyhodnotenie ponúk v rámci jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky sa uskutoční až po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk, a to u uchádzača, ktorý sa po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk umiestnil na prvom mieste v poradí. Ak dôjde k vylúčeniu ponuky uchádzača, vyhodnotí sa následne ponuka z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho uchádzača v poradí za predpokladu, že existuje dostatočný počet uchádzačov. 4. Predpokladaná hodnota DNS je na celú dobu jeho trvania určená v súlade s ust. § 6 ods. 10 zákona o verejnom obstarávaní vo výške 1.265.000,00 EUR bez DPH. Predpokladaná hodnota DNS predstavuje maximálnu predpokladanú hodnotu všetkých zákaziek, ktorých zadanie sa predpokladá počas doby trvania DNS. 5. Doba trvania DNS je odo dňa jeho zriadenia, do vyčerpania predpokladanej hodnoty DNS, alebo do uplynutia šesťdesiat (60) mesiacov odo dňa zriadenia DNS, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr. 6. Všetky náklady a výdavky, ktoré vznikajú záujemcovi v

súvislosti s vypracovaním a predložením žiadosti o účasť, znáša záujemca v celom rozsahu, bez akýchkoľvek nárokov peňažnej a/alebo nepeňažnej povahy voči obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok vyhodnotenia žiadosti o účasť. 7. Ďalšie podmienky sú uvedené v súťažných podkladoch k zriadeniu DNS.

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/25/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispäikkä: Hankinta-asiakirja

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Čerpadlá na pitnú vodu

Kuvaus: Predmetom verejného obstarávania je zariadenie dynamického nákupného systému podľa ustanovení § 58 až § 61 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o verejnom obstarávaní“ v príslušnom gramatickom tvare) s použitím postupu užšej súťaže (ďalej aj ako „DNS“). DNS bude slúžiť na zadávanie zákaziek, ktorých predmetom bude kúpa a dodanie tovarov bežne dostupných na trhu, ktorými sú čerpadlá na čerpanie pitnej vody pre zásobovanie obyvateľstva verejným vodovodom. Konkrétny rozsah predmetu jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS, podrobná špecifikácia predmetu jednotlivých zákaziek, miesta dodania, lehoty dodania a ďalšie obchodné podmienky dodania predmetu jednotlivých zákaziek ako aj ostatné doplňujúce informácie budú uvedené vo Výzvach na predloženie ponuky, ktoré budú prostredníctvom systému JOSEPHINE 2.3 (ďalej ako „JOSEPHINE“) odosielané súčasne všetkým záujemcom zaradeným do DNS. Podrobné informácie sú uvedené v súťažných podkladoch k zriadeniu DNS.

Sisäinen tunnistus: PM/847/VVS

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Täydentävä hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42122000 Pumpput

Lisäluokitus (cpv): 42122100 Nestepumpput, 42122130 Vesipumpput, 42122430

Keskipakopumpput, 51514110 Veden suodatus- tai puhdistuskoneiden ja -laitteiden asentaminen

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Košický kraj (SK042)

Maa: Slovakia

Lisätiedot: Detailne uvedené v Prílohe č. 1 týchto súťažných podkladov – Územná pôsobnosť VVS a.s. Obstarávateľ môže požadovať dodanie predmetu jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS aj do iného miesta dodania v rámci územnej pôsobnosti obstarávateľa podľa Prílohy č. 1 súťažných podkladov k zriadeniu DNS. Konkrétne miesto dodania bude uvedené vo Výzve na predloženie ponuky.

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Maa: Slovakia

Lisätiedot: Detailne uvedené v Prílohe č. 1 týchto súťažných podkladov – Územná pôsobnosť VVS a.s. Obstarávateľ môže požadovať dodanie predmetu jednotlivých zákaziek

zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS aj do iného miesta dodania v rámci územnej pôsobnosti obstarávateľa podľa Prílohy č. 1 súťažných podkladov k zriadeniu DNS. Konkrétne miesto dodania bude uvedené vo Výzve na predloženie ponuky.

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 60 Kuukaudet

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 1 265 000,00 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): kyllä

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvaus: Technické špecifikácie: požiadavka na „min. tech parametre zariadení efektívnej náročnosti“. Každá požiadavka na energetickú triedu, spotrebu alebo efektívnosť čerpadiel

Kritériá na vyhodnotenie ponúk: Obstarávateľ si vyhradzuje právo v rámci čiastkových zákaziek aplikovať § 44 ods. 3 písm. b) ZVO – hodnotenie nákladov použitím prístupu nákladovej efektívnosti (náklady počas životného cyklu)

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Ympäristön pilaantumisen ehkäiseminen ja vähentäminen

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Muut ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerit

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevia esteettömyysvaatimuksia ei ole otettu huomioon, koska hankintaa ei ole tarkoitettu luonnollisten henkilöiden käyttöön

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Najnižšia celkova cena

Kuvaus: V rámci vyhodnotenia ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS obstarávateľ vyhodnotí ponuky v súlade s ust. § 44 ods. 3 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní na základe najnižšej ceny. Konkrétne kritérium na vyhodnotenie ponúk bude spresnené vo Výzve na predloženie ponuky. Kategória vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, vaihteluvälin puoliväli)

Vertailuperusteen luku: 100

Kriteeri:

Tyyppi: Kustannukset

Nimi: Náklady životného cyklu

Kuvaus: V rámci vyhodnotenia ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS si obstarávateľ vyhradzuje právo niektore čiastkové zákazky vyhodnotiť v súlade s ust. § 44 ods. 3 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní na základe nákladov použitím prístupu nákladovej efektívnosti najmä nákladov počas životného cyklu výrobku. Obstarávateľ bude hodnotiť náklady súvisiace s nadobudnutím výrobku a náklady súvisiace s používaním výrobku vo vzťahu k zhodnoteniu účinnosti výrobku a nákladov na spotrebu elektrickej energie počas predpokladanej doby životnosti výrobku pätnásť (15) rokov. Kritérium na vyhodnotenie ponúk bude spresnené vo Výzve na predloženie ponuky.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, vaihteluvälin puoliväli)

Vertailuperusteen luku: 100

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: slovakki

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/561862>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: JOSEPHINE 2.3

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Sallittu

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/79479/summary>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: slovakki, tšekki

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 21/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Konkrétny rozsah predmetu jednotlivých zákaziek zadávaných prostredníctvom zriadeného DNS, podrobná špecifikácia predmetu jednotlivých zákaziek, miesta dodania, lehoty dodania a ďalšie obchodné podmienky dodania predmetu jednotlivých zákaziek ako aj ostatné doplňujúce informácie budú uvedené vo Výzvach na predloženie ponuky, ktoré budú prostredníctvom systému JOSEPHINE odosielané súčasne všetkým záujemcom zaradeným do DNS.

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Zákazky zadávané prostredníctvom zriadeného DNS budú financované z rozpočtových prostriedkov obstarávateľa vyčlenených na tento účel.

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Dynaaminen hankintajärjestelmä, jota voivat käyttää ainoastaan tässä ilmoituksessa luetellut ostajat

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Úrad pre verejné obstarávanie

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Úrad pre verejné obstarávanie

Rekisterinumero: 31797903

Rekisterinumero: 2021511008

Postiosoite: Ružová dolina 10

Postitoimipaikka: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postinumero: 82109

Maaryhmittely (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Maa: Slovakia

Sähköposti: info@uvo.gov.sk

Puhelin: +421250264111

Internetosoite: www.uvo.gov.sk

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

Muutoksenhakuelin

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Rekisterinumero: 36570460

Rekisterinumero: 2020063518

Postiosoite: Komenského 50

Postitoimipaikka: Košice

Postinumero: 04248

Maaryhmittely (NUTS): Košický kraj (SK042)

Maa: Slovakia

Yhteyspiste: Ing. Martin Filičko

Sähköposti: vvs@p-m.sk

Puhelin: 004210232323111

Hankkijaprofiili: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/8614>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 824c263f-0bf7-4391-aba7-532617bc95f1 - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 17

Ilmoituksen lähetyspäivä: 21/07/2026 14:53:27 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: slovakki

Ilmoituksen julkaisunumero: 507725-2026

EUVL S -lehden numero: 139/2026

Julkaisupäivä: 22/07/2026